

# **TONG PALACE**

## **CHINESE CUISINE**

唐宮大酒樓

**Open 7 Days a Week**

**9:00A.M.-3:00P.M.**

**5:00P.M.-10:00P.M.**

## 頭 盤

- 1 點心大拼盤
- 2 生菜魚翅羹
- 3 生菜魚翅羹
- 4 蒜茸炒大蝦
- 5 炸春卷
- 6 煎釀豆腐
- 7 木目肉
- 8 大蝦月羹
- 9 素菜拼盤
- 10 芝麻雞丁
- 11 炒時蔬
- 12 煎餅三拼
- 13 甜一品
- 14 煎餅大拼盤

- 15 炒時蔬
- 16 生菜魚翅羹
- 17 生菜魚翅羹
- 18 蒜茸炒大蝦
- 19 炸春卷
- 20 煎釀豆腐
- 21 木目肉
- 22 大蝦月羹
- 23 素菜拼盤
- 24 芝麻雞丁
- 25 炒時蔬
- 26 煎餅三拼
- 27 甜一品
- 28 煎餅大拼盤

## APPETIZERS

- 15 炒時蔬
- 16 生菜魚翅羹
- 17 生菜魚翅羹
- 18 蒜茸炒大蝦
- 19 炸春卷
- 20 煎釀豆腐
- 21 木目肉
- 22 大蝦月羹
- 23 素菜拼盤
- 24 芝麻雞丁
- 25 炒時蔬
- 26 煎餅三拼
- 27 甜一品
- 28 煎餅大拼盤

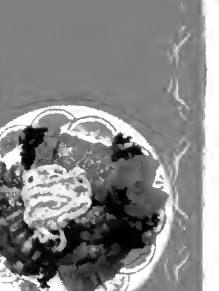
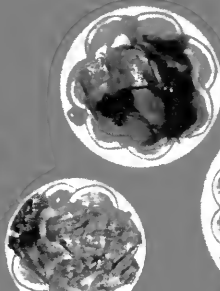
## 湯 類

- 15 紅燒大生翅
- 16 紅燒大生翅
- 17 紅燒大生翅
- 18 紅燒大生翅
- 19 紅燒大生翅
- 20 紅燒大生翅
- 21 紅燒大生翅
- 22 紅燒大生翅
- 23 紅燒大生翅
- 24 紅燒大生翅
- 25 紅燒大生翅
- 26 紅燒大生翅
- 27 紅燒大生翅
- 28 紅燒大生翅

- 15 紅燒大生翅
- 16 紅燒大生翅
- 17 紅燒大生翅
- 18 紅燒大生翅
- 19 紅燒大生翅
- 20 紅燒大生翅
- 21 紅燒大生翅
- 22 紅燒大生翅
- 23 紅燒大生翅
- 24 紅燒大生翅
- 25 紅燒大生翅
- 26 紅燒大生翅
- 27 紅燒大生翅
- 28 紅燒大生翅

## SOUP

- 15 紅燒大生翅
- 16 紅燒大生翅
- 17 紅燒大生翅
- 18 紅燒大生翅
- 19 紅燒大生翅
- 20 紅燒大生翅
- 21 紅燒大生翅
- 22 紅燒大生翅
- 23 紅燒大生翅
- 24 紅燒大生翅
- 25 紅燒大生翅
- 26 紅燒大生翅
- 27 紅燒大生翅
- 28 紅燒大生翅



## 廚師特別介紹

- 1 生炒龍蝦
- 2 生炒龍蝦
- 3 生炒龍蝦
- 4 生炒龍蝦
- 5 生炒龍蝦
- 6 生炒龍蝦
- 7 生炒龍蝦
- 8 生炒龍蝦
- 9 生炒龍蝦
- 10 生炒龍蝦
- 11 生炒龍蝦
- 12 生炒龍蝦
- 13 生炒龍蝦
- 14 生炒龍蝦
- 15 生炒龍蝦
- 16 生炒龍蝦
- 17 生炒龍蝦
- 18 生炒龍蝦
- 19 生炒龍蝦
- 20 生炒龍蝦
- 21 生炒龍蝦
- 22 生炒龍蝦
- 23 生炒龍蝦
- 24 生炒龍蝦
- 25 生炒龍蝦
- 26 生炒龍蝦
- 27 生炒龍蝦
- 28 生炒龍蝦

## CHEF'S SELECTIONS

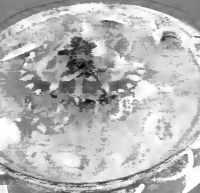
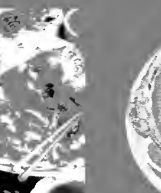
- 1 生炒龍蝦
- 2 生炒龍蝦
- 3 生炒龍蝦
- 4 生炒龍蝦
- 5 生炒龍蝦
- 6 生炒龍蝦
- 7 生炒龍蝦
- 8 生炒龍蝦
- 9 生炒龍蝦
- 10 生炒龍蝦
- 11 生炒龍蝦
- 12 生炒龍蝦
- 13 生炒龍蝦
- 14 生炒龍蝦
- 15 生炒龍蝦
- 16 生炒龍蝦
- 17 生炒龍蝦
- 18 生炒龍蝦
- 19 生炒龍蝦
- 20 生炒龍蝦
- 21 生炒龍蝦
- 22 生炒龍蝦
- 23 生炒龍蝦
- 24 生炒龍蝦
- 25 生炒龍蝦
- 26 生炒龍蝦
- 27 生炒龍蝦
- 28 生炒龍蝦

## 煲仔類

- 1 生炒龍蝦
- 2 生炒龍蝦
- 3 生炒龍蝦
- 4 生炒龍蝦
- 5 生炒龍蝦
- 6 生炒龍蝦
- 7 生炒龍蝦
- 8 生炒龍蝦
- 9 生炒龍蝦
- 10 生炒龍蝦
- 11 生炒龍蝦
- 12 生炒龍蝦
- 13 生炒龍蝦
- 14 生炒龍蝦
- 15 生炒龍蝦
- 16 生炒龍蝦
- 17 生炒龍蝦
- 18 生炒龍蝦
- 19 生炒龍蝦
- 20 生炒龍蝦
- 21 生炒龍蝦
- 22 生炒龍蝦
- 23 生炒龍蝦
- 24 生炒龍蝦
- 25 生炒龍蝦
- 26 生炒龍蝦
- 27 生炒龍蝦
- 28 生炒龍蝦

## CLAY POT

- 1 生炒龍蝦
- 2 生炒龍蝦
- 3 生炒龍蝦
- 4 生炒龍蝦
- 5 生炒龍蝦
- 6 生炒龍蝦
- 7 生炒龍蝦
- 8 生炒龍蝦
- 9 生炒龍蝦
- 10 生炒龍蝦
- 11 生炒龍蝦
- 12 生炒龍蝦
- 13 生炒龍蝦
- 14 生炒龍蝦
- 15 生炒龍蝦
- 16 生炒龍蝦
- 17 生炒龍蝦
- 18 生炒龍蝦
- 19 生炒龍蝦
- 20 生炒龍蝦
- 21 生炒龍蝦
- 22 生炒龍蝦
- 23 生炒龍蝦
- 24 生炒龍蝦
- 25 生炒龍蝦
- 26 生炒龍蝦
- 27 生炒龍蝦
- 28 生炒龍蝦



## 海 鮮 類

- 1 游水龍蝦
- 2 游水龍蝦
- 3 游水龍蝦
- 4 游水龍蝦
- 5 游水龍蝦
- 6 游水龍蝦
- 7 游水龍蝦
- 8 游水龍蝦
- 9 游水龍蝦
- 10 游水龍蝦
- 11 游水龍蝦
- 12 游水龍蝦
- 13 游水龍蝦
- 14 游水龍蝦
- 15 游水龍蝦
- 16 游水龍蝦
- 17 游水龍蝦
- 18 游水龍蝦
- 19 游水龍蝦
- 20 游水龍蝦
- 21 游水龍蝦
- 22 游水龍蝦
- 23 游水龍蝦
- 24 游水龍蝦
- 25 游水龍蝦
- 26 游水龍蝦
- 27 游水龍蝦
- 28 游水龍蝦

## SEAFOOD

- 1 游水龍蝦
- 2 游水龍蝦
- 3 游水龍蝦
- 4 游水龍蝦
- 5 游水龍蝦
- 6 游水龍蝦
- 7 游水龍蝦
- 8 游水龍蝦
- 9 游水龍蝦
- 10 游水龍蝦
- 11 游水龍蝦
- 12 游水龍蝦
- 13 游水龍蝦
- 14 游水龍蝦
- 15 游水龍蝦
- 16 游水龍蝦
- 17 游水龍蝦
- 18 游水龍蝦
- 19 游水龍蝦
- 20 游水龍蝦
- 21 游水龍蝦
- 22 游水龍蝦
- 23 游水龍蝦
- 24 游水龍蝦
- 25 游水龍蝦
- 26 游水龍蝦
- 27 游水龍蝦
- 28 游水龍蝦



## 鐵板類

- 91 鐵板 鮮蝦球
- 92 鐵板 龍鳳球
- 93 鐵板 蒜茸帶子
- 94 鐵板 黑椒牛柳
- 95 鐵板 豆豉雞

## SIZZLING PLATTER

- |                             |       |
|-----------------------------|-------|
| Prawns w/ Chili Sauce       | 8.00  |
| Sauteed Prawns & Chicken    | 9.00  |
| Callops w/ Garlic Sauce     | 11.00 |
| Beef w/ Black Pepper Sauce  | 14.00 |
| Chicken w/ Black Bean       | 9.00  |
| Oysters w/ Ginger & Scallop | 9.50  |

## 芙蓉蛋

- 96 韭 英 蓉 蛋
- 97 蝦 英 蓉 蛋
- 98 牛 芥 英 蓉 蛋
- 99 叉 燒 英 蓉 蛋
- 100 什 菜 英 蓉 蛋

## EGG FOO YOUNG

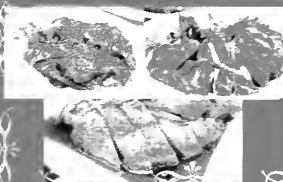
- |                           |      |
|---------------------------|------|
| Shrimp Egg Foo Young      | 8.50 |
| Chicken Egg Foo Young     | 7.50 |
| Beef Egg Foo Young        | 7.50 |
| B.B.Q. Pork Egg Foo Young | 7.50 |
| Vegetable Egg Foo Young   | 7.00 |

## 家禽類

- 1 北 京 片 皮 鴨
- 2 明 爐 小 爐 鴨
- 3 紅 燒 乳 鴿
- 4 豉 油 皇 乳 鴿
- 5 脆 皮 樟 木 鴨 兩 隻
- 6 金 華 五 樹 雞
- 7 栗 膽 上 湯 雞
- 8 姜 葱 油 淋 雞
- 9 玖 理 豉 油 雞
- 10 醬 妃 隔 毛 雞
- 11 蜜 乳 吊 燒 雞
- 12 金 福 炸 子 雞
- 13 紅 燒 鵪 鶉
- 14 椒 鹽 雞 球
- 15 宮 保 雞 球
- 16 薑 蔥 雞 球
- 17 腰 果 雞 球
- 18 甜 酸 雞 球
- 19 豉 汁 雞 球
- 20 薑 汁 子 姜 雞 球

## POULTRY

- |  |             |            |
|--|-------------|------------|
| Peking Duck Served w/ Steamed Buns           | Whole 20.00 | Half 12.00 |
| Roasted Duck                                 | Whole 18.00 | Half 7.00  |
| Fried Squab                                  |             | 4.00       |
| Squab w/ Superior Soy Sauce                  |             | 6.00       |
| Crispy Chicken Stuffed w/ Shrimp & Vegetable |             | 3.00       |
| Pan-Fried Green Chicken w/ Shredded Greens   | Whole 22.00 | Half 12.00 |
| Steamed Chicken w/ Mustard Greens            | Whole 18.00 | Half 10.00 |
| Steamed Chicken w/ Ginger & Scallion         | Whole 13.00 | Half 8.00  |
| Chicken w/ Superior Soy Sauce                | Whole 15.00 | Half 8.00  |
| Marinated Chicken                            | Whole 15.00 | Half 8.00  |
| Roasted Chicken w/ Special Sauce             | Whole 15.00 | Half 8.00  |
| Crispy Fried Chicken                         | Whole 15.00 | Half 8.00  |
| Fried Quail 200g                             |             | 4.00       |
| Fried Quail w/ Special Sauce                 |             | 4.00       |
| Spicy Kung Pao Chicken                       |             | 7.50       |
| Mushroom Chicken                             |             | 8.00       |
| Cashewnut Chicken                            |             | 7.50       |
| Sweet & Sour Chicken                         |             | 7.00       |
| Chicken w/ Black Bean Sauce                  |             | 7.00       |
| Chicken & Red Ginger w/ Honey Sauce          |             | 7.00       |



## 牛肉、猪肉類

121 蒙古牛肉	Mongolian Beef	7.50
122 宮保牛肉	Spicy Kung Pao Beef	7.50
123 菜遠牛肉	Beef with Tender Greens	8.50
124 豆豉牛肉	Beef & Tofu with Oyster Sauce	7.50
125 姜蔥牛肉	Beef with Ginger & Green Onion	7.50
126 雪豆牛肉	Beef with Snow Peas	8.50
127 芥蘭牛肉	Beef with Chinese Broccoli	8.00
128 西蘭牛肉	Beef with Broccoli	8.00
129 中式牛肉	Filet Beef in Chinese Style	11.00
130 黑椒牛肉	Filet Beef with Black Pepper Sauce	11.00
131 沙律牛肉	Beef with Satay Sauce	7.50
132 紅燒牛肉	Beef with XO Sauce	8.00
133 苦瓜牛肉	Beef with Bitter Melon	8.00
134 燒汁牛肉	Beef with Bell Pepper & Honey Sauce	11.00
135 椒鹽豉汁排	Spicy Salt Baked Pork Chop	7.50
136 京都肉排	Mandarin Pork Chop	7.50
137 生炆排骨	Sweet & Sour Spare ribs	7.50
138 酸梅菜燒肉	Sweet & Sour Pork with Pineapple	7.50
139 咸蛋蒸肉餅	Steamed Pork Hash with Salty Egg	7.50
140 咸蛋蒸肉餅	Steamed Pork Hash with Salty Fish	9.50

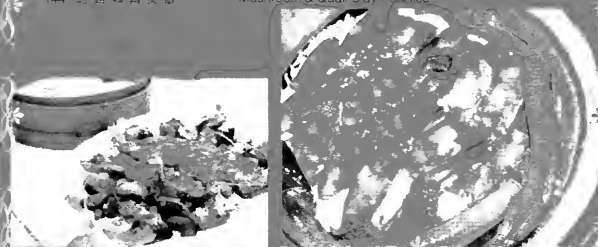
## 煲仔飯

Large(大) 17.95

## CLAY POT RICE

Medium(中) 14.95 Small(小) 9.95

141 臘味雙煲飯	Chinese Sausage & Duck Clay Pot Rice
142 臘味田菇煲飯	Chinese Sausage & Frog Clay Pot Rice
143 西菜海鮮煲飯	Mixed Seafood Clay Pot Rice
144 北菇雞煲飯	Mushroom & Quail Clay Pot Rice



## 煲仔飯

Large(大) 14.95

145 臘味雞煲飯
146 臘味排骨煲飯
147 蒜茸生炒牛腰肉
148 北菇滑雞煲飯
149 咸魚生炒牛腰肉

## 素菜豆腐類

150 上湯焗豆腐	Beef Thien 1 Rice with Vegetables	9.50
151 百花釀豆腐蒸菜	Steamed 1st Class Fried Stuffed Tofu	7.50
152 鮮魷豆腐煲	Steamed Tofu with Smoked Ham & Mushroom	9.50
153 鮮魷豆腐煲	Deep Fried Mixed Tofu - Pan-Fry Style	9.50
154 蒜香豆腐	Spicy Tofu with Mixed pork	7.50
155 紅燒豆腐	Braised Tofu & Mushroom with Tender Green	7.50
156 乾燒豆腐	Dry Braised String Beans with Mixed Pork	7.00
157 金銀豆腐燻菜	Sautéed Preserved Duck Egg & Sautéed Egg with Spinach in Broth	9.00
158 燒賣豆腐	Chinese Broccoli with Ginger & Wine Sauce	8.00
159 蠔油芥蘭	Chinese Broccoli with Oyster Sauce	8.00
160 竹笙炒芥蘭	Bamboo Pith with Mustard Green	8.50
161 北菇炒芥蘭	Black Mushroom with Mustard Green	8.50
162 蒜茸炒豆腐	Sautéed Dried Scallop with Snow Pea Sprouts	12.50
163 金銀豆腐燻菜	Sautéed Preserved Duck Egg & Sautéed Egg with Snow Pea Sprouts in Broth	12.50
164 蒜子炒豆腐	Snow Pea Sprouts with Garlic Sauce	11.00
165 雜菜豆腐	Mixed Vegetables Deluxe	9.00
166 薑蔥炒豆腐	Seasonal Vegetables with Crab Meat Sauce	9.00
167 竹笙北菇炒雙菇	Bamboo Pith with Black Mushroom and vegetables	9.50
168 蒜茸炒茄子	Eggplant with Garlic Sauce	7.50
169 竹笙炒尖菇	Bamboo Pith with Agaricus	9.50



## CLAY POT RICE

Medium(中) 11.95 Small(小) 7.95

Chinese Sausage & Chicken Clay Pot Rice
Chinese Sausage & Scallop's Clay Pot Rice
Mixed Beef & Egg Clay Pot Rice
Mushroom & Chicken Clay Pot Rice
Salty Fish & Sliced Pork Clay Pot Rice

## VEGETABLES & TOFU

## 炒粉、炒面、湯麵類

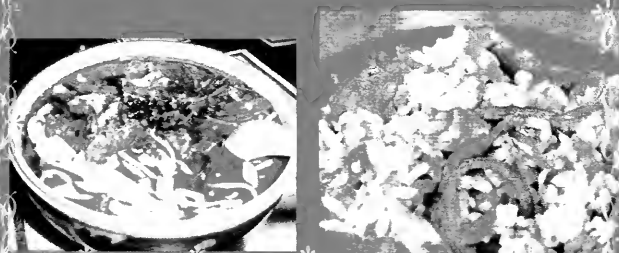
170 蒜茸雞絲炒粉	Sea Don't Chops Fries with Preserved Vegetables	9.50
171 南邊釣球炒粉	Scrambled Egg & Prawns Clay Pot Rice	9.50
172 乾牛腩雞粥	Beef or Chicken Chow Fun	9.50
173 豉汁牛肉	Beef with Black Bean Sauce with Fries	9.50
174 煎釀豆腐	Fried Rice Noodles Singapore Style	9.50
175 香滑肉絲炒麵	Fried Rice Noodles with Shredded Pork & Shrimp Catapage	8.50
176 海鮮炒麵	Seafood Chow Mein	11.00
177 招牌炒麵	House Combination Chow Mein	10.00
178 豉汁牛肉炒麵	Beef Chow Mein with Tomato	8.50
179 鮮魷炒麵	Shredded Beef & Preserved Vegetable Pan-Fried Noodle	8.50
180 豉汁厚片炒麵	Soy Sauce Chow Mein	7.50
181 什菜炒麵	Mixed Vegetable Chow Mein	7.50
182 紅燒肉絲炒麵	Braised Noodle with Crab Meat	9.00
183 鮮魷炒麵	Seafood Noodle Soup	9.00
184 什菜炒麵	Mixed vegetable Noodle Soup	7.00
185 大腸豉汁炒麵	Roasted Duck or Barbecued Pork Noodle Soup	7.50

## CHOW FUN, CHOW MEIN, NOODLES SOUP

## 炒飯

186 豉汁蒸豆腐	Dry Stallion & Egg White Fried Rice	11.00
187 蒜茸雞絲炒飯	Fresh King Fried Rice	11.00
188 蝦皇炒飯	Fried Rice with Twin Prawns in Sauce	11.00
189 招牌炒飯	House Special Fried Rice	9.00
190 生炆牛肉炒飯	Beef Fried Rice	8.00
191 椒鹽炒飯	Yang Chow Fried Rice	9.00
192 蒜茸雞絲炒飯	Chicken Fried Rice with Salty Fish	11.00
193 什菜炒飯	Mixed vegetable Fried Rice	7.50
194 鹹生炒飯	Sticky Rice with Chinese Sausage	11.00

## FRIED RICE





# 唐宮大酒樓

TONG PALACE SEAFOOD RESTAURANT

933 Clement Street, San Francisco, CA 94118 (between 10th & 11th Ave.)

Tel: (415) 668-3988 • Fax: (415) 668-1701



## 超級龍鳳宴會廳

廿五席或以上

- ♥ 奉送龍鳳刺繡嘉賓題名一份
- ♥ 奉送名貴香檳壹支供影相拍照用
- ♥ 免費卡拉OK娛樂
- ♥ 啤酒2罐、汽水2支
- ♥ 環球鮮果盤或花生小食
- ♥ 自攜洋酒、紅酒免收開瓶費
- ♥ 佈置中式掛字
- ♥ 免費供應新娘化粧間使用

佳偶天成

## 王者婚宴

美點雙輝 百年諧好合 幸福喜伊麵 紅燒三頂雪 煙燻銀魚 福祿海參鮑 鮮蟹肉燴生翅 金錢瑤柱脯 百花釀蟹拑 (10隻) 富貴螺片帶子 龍蝦大沙律

每席 \$538 (供十位用)

壽筵喜酌  
社團宴會  
全年酒席  
歡迎預訂



情比金堅

## 鑽石婚宴

美點雙輝 百年諧好合 福建炒飯 北京片皮鴨 清蒸海大石斑 上湯焗龍蝦 (2隻) 紅燒雞絲生翅 蠔皇花菇海參 紅燒鮮鵪鶉 (10隻) 翡翠蝦球帶子 五福臨門拼盤

每席 \$438 (供十位用)

情約今生

## 金裝婚宴

美點雙輝 百年諧好合 錦繡炒飯 唐宮喜慶燒雞 清蒸游水銀鱈 薑蔥焗龍蝦 (2隻) 紅燒龍鳳生翅 翡翠拌金錢 蜜桃明蝦球 蜜綠一枝帶子 錦繡一品冷盤

每席 \$338 (供十位用)

本酒家只接受現金或銀行本票付款，以上菜譜價錢另加稅金及15%服務費，菜式如有更改，價錢另計，本酒家會按閣下預算作適當安排，如取消酒席，訂金作廢，恕不發還，以上菜譜只供參考，停用日期不另行通知。